

東北話詞典



書籍番号 71491

高永龍編著

2013年12月 A5 812頁 (精裝)

中華書局 ¥3,800 (本体)

ISBN 978-7-101-09303-2

本詞典是目前我國收集東北話詞語較全的一部典集。編著者用了6年多的時間，閱讀了大量文獻資料，深入民間采風，收集採擷了具有鮮明東北地區幽默、風趣、詼諧、純厚語言特色的詞語，與此前多種版本的《東北方言詞典》相比，全部詞條均有一至兩例句或多例句釋解，便於讀者了解、弄懂詞語含義，而且典集中收錄了大量東北民俗、傳說、掌故、歇後語，關東人的語言的火辣、生動、形象，盡在其中；性情的豪放、樸實、真誠，盡在其中；生活的艱辛、奮鬥、犧牲，盡在其中；可謂是一本書在手盡展東北風。

【扯】chě ①說話；閑談：話～遠了，還是回到清官這個題目上來，這是個學術問題。（溫福林《心路》）②撒謊：你別跟我～，說實話辦實事才是本分。（《難忘歲月》）| 你小子少～這套哩眼兒棱。（《擂鼓戰金山》）③談戀愛：真沒想到，他倆還真～～上了。

【嘚瑟】dèse 又作“嘚嗖”。①顯示自己張揚、招搖：你別管咋掉的，反正他不敢再～了，哼。（于雷《屬蛇女》）| 黃老四又往前一步。“呀哈！你再～一個？治他把殺豬刀對準了馬艷華的心口。（何慶魁 孫建業《聖水湖畔》）| 朱開山吧，這老小子在這兒發了點財，～得不輕，娶了個關東娘們兒，家伙，真能干。（高滿堂 孫建業《闖關東》）②形容不老實、不穩當：肖強媽：“你就窮裝吧，熊樣！治趙老板：“我說呂大美人，你還以為百萬富婆呢？都快成要飯花子啦還嘚嗖啥呀！治（王德富《人參緣》）

【得烟兒抽】déyānrchōu ①吃香，得勢：就說你在我這疙瘩比武，輸了不認賬，拉完屎又坐回去了，你在我馮大哥那疙瘩准能～。（宋平《張作霖秘傳》）②方便：郝書記馬上給他拿過一

把椅子。老人说：“我不用坐，站着讲～。（王德富《人参缘》）

【埋汰】máitai ①脏，不干净：窖里又黑又～，你们千万别下去。（《征途》 | 保长朝炕沿抢进一步横道，“若早把登基钱交了，稀得上你家来，埋埋汰汰的！”（张钧《伪都烟云》）②用尖刻的话挖苦人，戏弄：这几天受了我妈一肚子气，可逮住一个撒气的地方了，把我同学时的班长这顿～！（马星海 英宁《东北一家人》） | 净能～人，我哪有什么好看的？（丁志阔《百年关东》）

【唠嗑儿】lào kēr 泛指闲谈，聊天儿：这个谈话节目呢，它实际上就是说话，就是聊天，就是～，就是你们东北坐在炕上～。（小品《昨天·今天·明天》）

株式会社 北九州中国書店

〒800-0257 北九州市小倉南区湯川 4-2-19

振替 01700-6-40079 TEL/FAX 093-921-6570

mailto:kitakyushu@chugoku-shoten.com

http://www.chugoku-shoten.com
